

2016-2017

COLLEGE INTERAMERICAIN DE DEFENSE



Manuel de Procédure d'Admission

FORT LESLEY J. MCNAIR

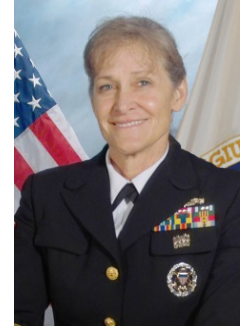
WASHINGTON, D.C.

Table des matières

Message de la Directrice	1
Lignes directrices	2
Conditions d'Admission	3
Format du CID pour la Biographie Succinte	4
Evaluation des Titres Académiques Internationaux	5

Message de la Directrice

Cette publication est un guide du processus d'admission du Collège Interaméricain de Défense (CID) pour la Maîtrise accréditée ès Science en Défense et Sécurité Interaméricaine. Ce document est conçu comme une ressource pour les organismes gouvernementaux sponsorisant les étudiants candidats ainsi que les candidats eux-mêmes.



Comme condition préalable, les étudiants qui sollicitent une demande d'admission au programme de Maîtrise du CID doivent posséder un niveau d'éducation correspondant au moins à un diplôme d'études de premier cycle aux Etats-Unis d'Amérique. Par conséquent, ce guide a été spécifiquement conçu pour permettre au CID de disposer de suffisamment de temps pour examiner les qualifications et aptitudes des potentiels étudiants.

L'évaluation des titres académiques se fait par des entreprises indépendantes qui ne sont pas affiliées au CID. Chaque évaluation est unique et peut prendre des semaines ou des mois pour être complète; c'est l'activité qui exige la plus échéance dans le processus d'admission.

En outre, parce que les diplômés du CID sont maintenant titulaire d'une maîtrise accréditée, le Collège prévoit une plus grande concurrence pour les places disponibles, déjà limitées. En résumé, plus l'évaluation des titres académiques est achevée tôt, plus les candidats retenus seront informés à temps de leur acceptation au programme.

Afin de démarrer le plus tôt possible les évaluations et la sélection des candidats, j'encouragerais les Missions Permanentes près l'OEA et les Délégations près la Junte Interaméricaine de Défense (JID) à renseigner les institutions gouvernementales nationales qui sponsorisent les étudiants sur le nouveau processus d'admission et du calendrier du CID.

En terminant, je tiens à remercier l'OEA et la JID pour leur soutien continu au programme académique du CID et je souhaite également aux candidats à la Maîtrise ès Science en Défense et Sécurité Interaméricaine du succès dans leurs applications.

A handwritten signature in black ink that reads "Martha Eg Herb". The signature is fluid and cursive.

MARTHA EG HERB, D.Ed.
RADM, USN
Directrice

Lignes directrices

Conditions d'admission

Ce guide présente l'essentiel des critères d'éligibilité, de l'éducation, de l'expérience professionnelle et des exigences financières relatives à l'admission à la Maîtrise accréditée en Science en Défense et Sécurité Interaméricaine du Collège Interaméricain de Défense. Une lecture détaillée de ce guide est fortement recommandée avant de commencer le processus d'admission.

Format du CID pour la Biographie succincte

Cette biographie est conçue à partir des besoins du CID de présenter succinctement les renseignements personnels, professionnels et académiques d'un individu. Le format du CID pour la biographie succincte est dans Microsoft Word et se trouve sur le site internet du Collège à www.iadc.edu

Evaluation of International Educational Credentials

For admission the IADC accredited master's degree program, applicants must possess the equivalent of a U.S. bachelor's degree or higher. This guide outlines a step by step process to the IADC admissions procedure, including the required documents and process for candidate educational credential evaluation.

Évaluation des Titres Académiques Internationaux

Comme condition d'admission au programme de la Maîtrise accréditée du CID, les candidats doivent posséder un niveau d'éducation correspondant au moins à un diplôme d'études de premier cycle aux États-Unis d'Amérique. Ce guide décrit étape par étape la procédure d'admission du CID, y compris les documents requis et le processus d'évaluation des titres académiques du candidat.



Collège Interaméricain de Défense Washington DC

Master ès Sciences en défense et sécurité interaméricaines

Conditions d'admission

La quantité totale d'étudiants que le Collège Interaméricain accepte pour chaque classe est d'environ 75. Chaque État membre et observateur de l'Organisation des États Américains (OEA) a le droit d'envoyer une quantité de deux (2) étudiants. Néanmoins, chaque État membre de l'OEA peut nommer plus de candidats au cas où les autres pays ne rempliraient pas leur quota. Il est vivement conseillé que les étudiants nommés aient des connaissances académiques moyennes ou avancées d'au moins deux ou plus langues officielles de l'OEA (espagnol, anglais, portugais, français). Les candidatures des étudiants doivent remplir les conditions ci-dessous :

Militaires :

- a. Être nommé(e) par son pays;
- b. Avoir obtenu le grade, poste ou responsabilité de Lieutenant-Colonel, Colonel, ou leur équivalents;
- c. Posséder un diplôme universitaire;
- d. Être diplômé(e) d'une école de commandement ou d'État-major;
- e. Avoir une formation et expérience militaire adéquate à un niveau avancé;



Civil :

- a. Être nommé(e) par son pays;
- b. Être fonctionnaire ou employé(e) d'État;
- c. Posséder un diplôme universitaire;
- d. Avoir l'ancienneté, l'expérience professionnelle et des possibilités d'un emploi future comparable à ce qui est exigé pour les étudiants militaires;



Police:

- a. Être nommé(e) par son pays;
- b. Avoir obtenu un grade, poste ou responsabilité policière équivalente à celle de Lieutenant-Colonel, Colonel, ou leur équivalent chez les militaires;
- c. Posséder un diplôme universitaire;
- d. Avoir une formation et expérience policière adéquate à un niveau avancé, comparable à celle des étudiants militaires;





Inter-American Defense College Washington DC

Master ès Sciences en défense et sécurité interaméricaines **Biographie succincte**

INFORMATION PERSONNELLE

Grade ou Titre, Prénom et NOM :
Organisation ou service commanditaire :
Nombre d'ans d'expérience professionnelle :
Adresse électronique personnelle :
Occupation :
Lieu de naissance :
Date de naissance (jours/mois/an) :



INSEREZ UNE PHOTO ICI

INFORMATION PROFESSIONNELLE

(Prière de saisir un texte bref pour décrire votre carrière professionnelle)

Ipsum dolor sists amet, consectetur adipiscing elit. Curabitur eros arcu, feugiat aliquam velit vitae, iaculis scelerisque augue. Ut laoreet eu nisi in venenatis. Curabitur dignissim pretium diam, ac finibus sapien porta a. Nulla vitae facilisis tortor. Maecenas id tincidunt quam, eu porttitor nisl. Aenean a ipsum molestie, mattis sapien sit amet, scelerisque felis. Pellentesque sagittis nulla nec purus faucibus auctor. Maecenas et augue fermentum, rutrum libero eget, varius tortor.

Donec maximus arcu tortor, nec bibendum tortor consequat eget. Ut eu ligula ut velit accumsan porta at id libero. Mauris eget felis ut ex convallis viverra. Nulla tristique blandit massa, et mattis mauris iaculis sed. Maecenas ipsum elit, ornare luctus efficitur finibus, dignissim non dui. Mauris luctus sit amet dui vitae fermentum. Ut tempor ex non ligula mollis egestas. Phasellus condimentum tortor at justo ultrices pretium. Aenean mattis libero vitae dignissim venenatis. Sed erat dui, aliquet id turpis non, pellentesque gravida sapien. Duis sit amet velit libero. Sed tempor, orci sit amet semper fermentum, ex semper sed.

EDUCATION (après l'éducation secondaire)

2013 - 2014 / Diplôme ou Certificat obtenu / Non de l'école ou institution / Pays
2005 - 2006 / Diplôme ou Certificat obtenu / Non de l'école ou institution / Pays
1990 - 1994 / Diplôme ou Certificat obtenu / Non de l'école ou institution / Pays

POSTES DE TRAVAIL (expérience professionnelle)

1. Janvier 12 - Juillet 14 / Titre du poste, Unité ou Organisation, Lieu, Province, Pays
2. Mars 11 - Mars 12 / Titre du poste, Unité ou Organisation, Lieu, Province, Pays
3. Juin 01 - Mars 03 / Titre du poste, Unité ou Organisation, Lieu, Province, Pays
4. Juillet 97 - Juillet 98 / Titre du poste, Unité ou Organisation, Lieu, Province, Pays
5. Août 95 - Juillet 97 / Titre du poste, Unité ou Organisation, Lieu, Province, Pays

Réussites importantes (publications, distinctions, prix, décorations, mérite)

1. 2012 / Titre du livre, article, essai, thèse, monographie
2. 2014 / Nom du prix ou décoration

LANGUES PARLÉES

1. Langue maternelle (Niveau natif 100%):
2. Deuxième langue (%):
3. Troisième langue (%):



Collège Interaméricain de Défense
Washington D.C.

Maîtrise ès Sciences en Défense et Sécurité Interaméricaine

Évaluation des titres académiques internationaux

Une condition préalable de la Maîtrise accréditée ès Sciences en Défense et Sécurité Interaméricaine du Collège Interaméricain de Défense (CID) est que les candidats doivent être diplômés d'un programme universitaire correspondant au moins à un diplôme d'études de premier cycle aux Etats-Unis d'Amérique.

Les candidats ayant des diplômes universitaires octroyés par des établissements hors des Etats-Unis doivent suivre le processus du Bureau du Registraire du CID pour l'évaluation de leurs titres académiques. Cela implique l'envoi des documents officiels y compris les relevés de notes octroyés par ces institutions à un service indépendant d'évaluation d'équivalence de diplôme choisi par le CID.

Les candidats doivent soumettre leurs documents au Bureau du Registraire du CID au plus tard le 15 MARS 2016 ; par la suite ils seront informés des résultats de la validation et d'autres questions relatives à l'admission. Les documents reçus après le 15 MAR 2016 risquent de ne pas être évalués à temps pour l'acceptation au programme de Maîtrise.

Cinq étapes pour préparer et soumettre les documents requis au Bureau du Registraire du CID:

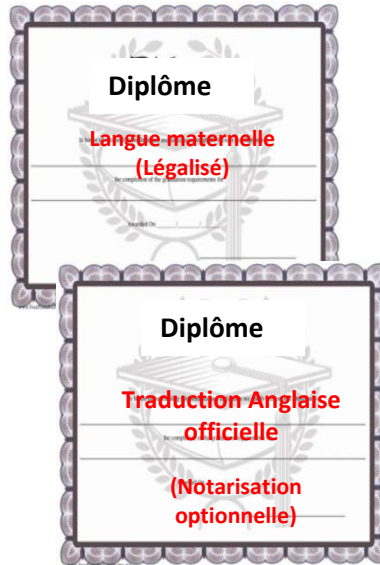
- ÉTAPE 1. Rédiger une biographie succincte suivant le format situé sur le site du CID
- ÉTAPE 2 Légaliser les diplômes et les relevés de notes en langue maternelle
- ÉTAPE 3 Traduire la biographie succincte, les relevés de notes et les diplômes en anglais (traductions officielles seulement. Notarisation optionnelle)
- ÉTAPE 4. Acheminer par courrier électronique au plus tard le 15 Mars 2016 les fichiers comprenant les copies scannées des diplômes et relevés de notes légalisés en langue maternelle et les traductions anglaises, en format PDF, à iadc_registrar_mail@iadc.edu
- ÉTAPE 5. Une fois arrivé (e) au CID, remettre au Registraire les originaux des relevés de notes et diplômes légalisés. Les copies de ces documents seront classées dans le dossier physique de l'étudiant tel que requis par l'agence d'accréditation. Si pour une raison quelconque le relevé de notes ou le diplôme légalisés ne sont pas disponibles, apporter les originaux et une copie en vue de les légaliser au CID.

Les dates limites:

- a. 1^{er} SEPTEMBRE 2015 – Acheminement des lettres d'invitation au Gouvernement via les ministères et autres institutions concernés.
- b. 15 MARS 2016 - Date limite de dépôt des candidatures au CID.
- c. 15 AVRIL 2016 - Les candidats retenus seront avisés de leur admission dans la prochaine promotion au CID.

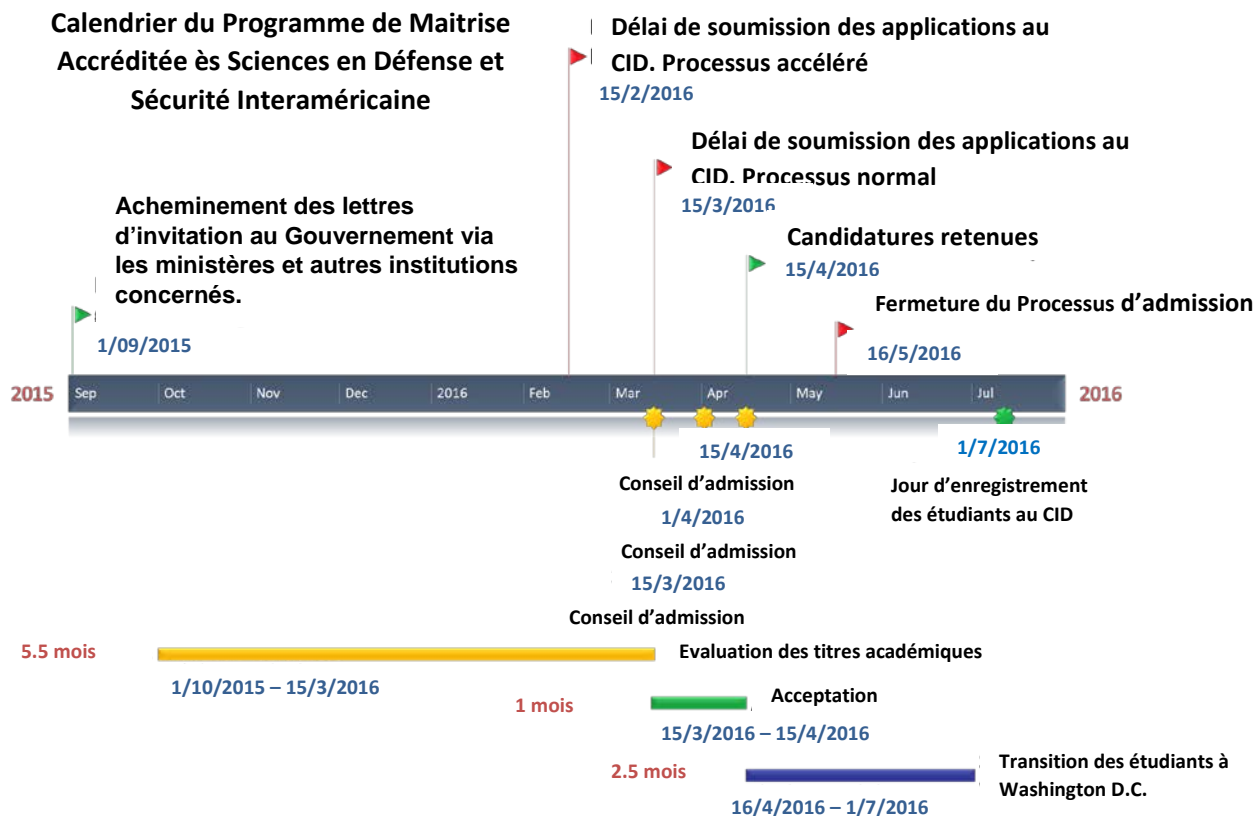
- d. 15 MAI 2016 - Fermeture du processus d'admission
- e. 1^{er} JUILLET 2016 - Les étudiants de la Classe 56 se présentent au CID
- f. 30 JUIN 2017 - Graduation de la Classe 56

Documents requis pour l'évaluation des titres académiques



Légalisation : Documents authentifiés par le Ministère de l'Education Nationale ou ses organes autorisés et le Ministère des Affaires Etrangères.

Traduction officielle : Documents traduits par un traducteur certifié pour garantir l'exactitude et l'impartialité des traductions. **Note :** Le cachet « apostille » n'est pas nécessaire.



Il existe un processus accéléré d'évaluation des titres académiques qui peut aider les éventuels étudiants à faire évaluer leurs diplômes le plus tôt possible. Les pays qui souhaitent utiliser ce processus devraient procéder comme suit:

Entre le 1^{er} OCTOBRE 2015 et le 15 FÉVRIER 2016, l'institution gouvernementale parrainant le candidat ou le candidat lui-même doit faire valider les diplômes ainsi que les relevés de notes par l'un des services d'évaluation indépendants énumérés ci-dessous, lesquels ne sont nullement affiliés au CID. Les candidats doivent s'assurer que le service sélectionné envoie une copie de leurs résultats d'évaluation au Bureau du Registraire du CID au plus tard le 15 MARS 2016.

- a. American Association of Collegiate Registrars and Admissions Officers (AACRAO): <http://ies.aacrao.org/evaluations/appform.php?type=ind>
- b. National Association of Credential Evaluation Services (NACES), qui offre des services à travers 19 compagnies accessibles au site web: <http://www.naces.org/index.html>

Six étapes pour préparer et soumettre les documents requis à un service d'évaluation indépendant:

- ÉTAPE 1. Rédiger une biographie succincte suivant le format situé sur le site du CID.
- ÉTAPE 2. Légaliser les diplômes et les relevés de notes en langue maternelle
- ÉTAPE 3. Traduire la biographie succincte, les relevés de notes et les diplômes en anglais (traductions officielles seulement. Notarisation optionnelle).
- ÉTAPE 4. Dans un délai ne dépassant pas le 15 FÉVRIER 2016, suivre les instructions spécifiques du service d'évaluation. Payer directement le service d'évaluation -

non le CID. S'assurer qu'une copie du rapport d'évaluation est envoyée par la poste au Bureau du Registraire du CID. (INTER-AMERICAN DEFENSE COLLEGE, REGISTRAR OFFICE, 210 B STREET SW, BLDG 52 FT. MCNAIR, WASHINGTON DC 20319-50008)

- ÉTAPE 5. Une fois le processus de soumission terminé, indiquer au Bureau du Registraire du CID la société qui effectue l'évaluation.
- ÉTAPE 6. Une fois arrivé (e) au CID, remettre au Registraire les originaux des relevés de notes et diplômes légalisés. Les copies de ces documents seront classées dans le dossier physique de l'étudiant tel que requis par l'agence d'accréditation. Si pour une raison quelconque le relevé de notes ou le diplôme légalisés ne sont pas disponibles, apporter les originaux et une copie en vue de les légaliser au CID.

Les dates limites:

- a. 1^{er} SEPTEMBRE 2015 – Acheminement des lettres d'invitation au Gouvernement via les ministères et autres institutions concernés.
- b. 15 FÉVRIER 2016 - Date limite de soumission des demandes aux services indépendants d'évaluation des titres académiques. Processus accéléré.
- c. 15 AVRIL 2016 - Les candidats retenus seront avisés de leur admission dans la prochaine promotion au CID.
- d. 15 MAI 2016 – Fermeture du processus d'admission
- e. 1^{er} JUILLET 2016 - Les étudiants de la Classe 56 se présentent au CID.
- f. 30 JUNE 2017 – Graduation de la Classe 56